

415312-2026 - Wettbewerb

Nordmazedonien – Reparatur- und Wartungsdienste – Specialized Metalworking and Welding Services (TTP Oslomej)

OJ S 115/2026 17/06/2026

**Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Dienstleistungen**

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: JSC "Power Plants of North Macedonia"-TPP Oslomej

E-Mail: borce.kragujevski@elem.com.mk

Rechtsform des Erwerbers: Öffentliches Unternehmen

Tätigkeit des Auftraggebers: Mit Strom zusammenhängende Tätigkeiten

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Specialized Metalworking and Welding Services (TTP Oslomej)

Beschreibung: Specialized Metalworking and Welding Services in Thermal power plant

Kennung des Verfahrens: ad84b75c-b07d-44a5-8bab-74829a33bdd6

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

Zentrale Elemente des Verfahrens: according with the tender documentation

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 50000000 Reparatur- und Wartungsdienste

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Југозападен (MK003)

Land: Nordmazedonien

Zusätzliche Informationen: According with the tender documentation

2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 406 504,00 EUR

Höchstwert der Rahmenvereinbarung: 406 504,00 EUR

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: according with the tender documentation

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/25/EU

According with the tender documentation

Anzuwendende grenzübergreifende Rechtsvorschrift: According with the tender documentation

2.1.5. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Höchstzahl der Lose, für die ein Bieter Angebote einreichen kann: 3

Auftragsbedingungen:

Höchstzahl der Lose, für die Aufträge an einen Bieter vergeben werden können: 3

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen

4. Gruppe von Losen

4.1. Gruppe von Losen: GLO-0001

Eingeschlossene Lose: LOT-0001, LOT-0002, LOT-0003

Titel: Specialized Metalworking and Welding Services (TPP Oslomej)

Beschreibung: Specialized Metalworking and Welding Services (TPP Oslomej)

Interne Kennung: 10668/2026

4.1.1. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 406 504,00 EUR

4.1.2. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: According with the tender documentation

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

4.1.3. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: according with the tender documentation

Beschreibung: According with the tender documentation

Kategorie des Festwert-Zuschlagskriteriums: Fester Wert (insgesamt)

Zuschlagskriterium — Zahl: 1

Kategorie des Schwellen-Zuschlagskriteriums: Höchstanzahl erfolgreicher Angebote

Zuschlagskriterium — Zahl: 1

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Metalworking and Welding Works on the Piping System of the Boiler Unit, Auxiliary Boiler House and Auxiliary Facilities

Beschreibung: Metalworking and Welding Works on the Piping System of the Boiler Unit, Auxiliary Boiler House and Auxiliary Facilities in Thermal Power Plant

Interne Kennung: 10668/2026-Lot-1

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 98395000 Schlosserdienste

Optionen:

Beschreibung der Optionen: according with the tender documentation

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Југозападен (MK003)

Land: Nordmazedonien

Zusätzliche Informationen: According with the tender documentation

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 2 Jahre

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 1

Weitere Informationen zur Verlängerung: according with the tender documentation

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 243 902,00 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Erforderlich für das Angebot

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

Zusätzliche Informationen: according with the tender documentation

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: according to the tender documentation

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Mazedonisch

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 09/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Internetadresse der Auftragsunterlagen: www.e-nabavki.gov.mk

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: www.e-nabavki.gov.mk

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können:

Mazedonisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: according with the tender documentation

Frist für den Eingang der Angebote: 15/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 120 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 15/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: www.e-nabavki.gov.mk

Eröffnungstermin — Beschreibung: according with the tender documentation

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: according with the tender documentation
Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig
Aufträge werden elektronisch erteilt: ja
Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja
Finanzielle Vereinbarung: 60 days

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Rahmenvereinbarung ohne erneuten Aufruf zum Wettbewerb

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: State Commission for Public Procurement Appeals in RN Macedonia

Informationen über die Überprüfungsfristen: according to the tender documentation

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: JSC

“Power Plants of North Macedonia”-TPP Oslomej

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: JSC “Power Plants of North Macedonia”-TPP Oslomej

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Public Procurement Bureau of RS Macedonia

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: JSC “Power Plants of North Macedonia”-TPP Oslomej

Organisation, die Angebote bearbeitet: JSC “Power Plants of North Macedonia”-TPP Oslomej

5.1. Los: LOT-0002

Titel: Specialist Services for Turbogenerators, Rotating Equipment and Drive Alignment in the Power Plant

Beschreibung: Specialist Services for Turbogenerators, Rotating Equipment and Drive Alignment in the Power Plant in Thermal Power Plant

Interne Kennung: 10668/2026-Lot-2

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 98395000 Schlosserdienste

Optionen:

Beschreibung der Optionen: according with the tender documentation

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Југославија (MK003)

Land: Nordmazedonien

Zusätzliche Informationen: According with the tender documentation

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 2 Jahre

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 1

Weitere Informationen zur Verlängerung: according with the tender documentation

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 81 301,00 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Erforderlich für das Angebot

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Zusätzliche Informationen: according with the tender documentation

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: according to the tender documentation

5.1.11. Auftragsunterlagen

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 09/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Internetadresse der Auftragsunterlagen: www.e-nabavki.gov.mk

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: www.e-nabavki.gov.mk

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können:

Mazedonisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: according with the tender documentation

Frist für den Eingang der Angebote: 15/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 120 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 15/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: www.e-nabavki.gov.mk

Eröffnungstermin — Beschreibung: according with the tender documentation

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: according with the tender documentation

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

Finanzielle Vereinbarung: 60 days

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Rahmenvereinbarung ohne erneuten Aufruf zum Wettbewerb

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: State Commission for Public Procurement Appeals in RN Macedonia

Informationen über die Überprüfungsfristen: according to the tender documentation

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: JSC

“Power Plants of North Macedonia”-TPP Oslomej

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: JSC “Power

Plants of North Macedonia”-TPP Oslomej

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Public

Procurement Bureau of RS Macedonia

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: JSC “Power Plants of North Macedonia”-

TPP Oslomej

Organisation, die Angebote bearbeitet: JSC “Power Plants of North Macedonia”-TPP Oslomej

5.1. Los: LOT-0003

Titel: Specialist Services for the Coal Handling System and Bucket-Wheel Excavators
(Oslomej Mine)

Beschreibung: Specialist Services for the Coal Handling System and Bucket-Wheel
Excavators (Oslomej Mine) in Thermal Power Plant

Interne Kennung: 10668/2026-Lot-3

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 98395000 Schlosserdienste

Optionen:

Beschreibung der Optionen: according with the tender documentation

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Југозападен (MK003)

Land: Nordmazedonien

Zusätzliche Informationen: According with the tender documentation

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 2 Jahre

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 1

Weitere Informationen zur Verlängerung: according with the tender documentation

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 81 301,00 EUR

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten

Personals sind anzugeben: Erforderlich für das Angebot

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Zusätzliche Informationen: according with the tender documentation

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: according to the tender documentation

5.1.11. Auftragsunterlagen

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 09/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Internetadresse der Auftragsunterlagen: www.e-nabavki.gov.mk

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: www.e-nabavki.gov.mk

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können:

Mazedonisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: according with the tender documentation

Frist für den Eingang der Angebote: 15/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 120 Tage

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 15/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: www.e-nabavki.gov.mk

Eröffnungstermin — Beschreibung: according with the tender documentation

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: according with the tender documentation

Elektronische Rechnungsstellung: Zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

Finanzielle Vereinbarung: 60 days

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Rahmenvereinbarung ohne erneuten Aufruf zum Wettbewerb

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: State Commission for Public Procurement Appeals in RN Macedonia

Informationen über die Überprüfungsfristen: according to the tender documentation

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: JSC

“Power Plants of North Macedonia”-TPP Oslomej

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: JSC "Power Plants of North Macedonia"-TPP Oslomej
Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Public Procurement Bureau of RS Macedonia
Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: JSC "Power Plants of North Macedonia"-TPP Oslomej
Organisation, die Angebote bearbeitet: JSC "Power Plants of North Macedonia"-TPP Oslomej

8. Organisationen

8.1. ORG-0005

Offizielle Bezeichnung: JSC "Power Plants of North Macedonia"-TPP Oslomej
Registrierungsnummer: 6023754
Abteilung: TPP Oslomej
Postanschrift: s.Oslomej, Kicevo, SR Makedonija
Stadt: Kicevo
Land, Gliederung (NUTS): Југозападен (MK003)
Land: Nordmazedonien
Kontaktperson: TPP Oslomej
E-Mail: borce.kragujevski@elem.com.mk
Telefon: 0038945259905
Internetadresse: www.esm.com.mk

Rollen dieser Organisation:

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt
Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt
Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt
Organisation, die Angebote bearbeitet

8.1. ORG-0007

Offizielle Bezeichnung: Public Procurement Bureau of RS Macedonia
Registrierungsnummer: 00006
Abteilung: Public Procurement Bureau
Postanschrift: Palata 23 Oktomvri, Ul.Dame Gruev, br.12, 2-kat
Stadt: Skopje
Postleitzahl: 1000
Land, Gliederung (NUTS): Вардарски (MK001)
Land: Nordmazedonien
Kontaktperson: Public Procurement Bureau of RS Macedonia
E-Mail: info@bjn.gov.mk
Internetadresse: <https://www.bjn.gov.mk/en/contact/>
Endpunkt für den Informationsaustausch (URL): <https://www.bjn.gov.mk/en/contact/>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffungsdienstleister
Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0008

Offizielle Bezeichnung: State Commission for Public Procurement Appeals in RN Macedonia
Registrierungsnummer: 00007
Abteilung: State Commission for Public Procurement Appeals
Postanschrift: Ul. Filip Vtori Makedonski br.11 kat-4

Stadt: Skopje
Land, Gliederung (NUTS): Вардарски (MK001)
Land: Nordmazedonien
Kontaktperson: State Commission for Public Procurement Appeals in RN Macedonia
E-Mail: dkzjn@gs.gov.mk
Telefon: +38923251260
Fax: +38923251269
Internetadresse: <https://dkzjn.mk/>
Endpunkt für den Informationsaustausch (URL): <https://dkzjn.mk/>
Rollen dieser Organisation:
Überprüfungsstelle

8.1. ORG-0009

Offizielle Bezeichnung: JSC "Power Plants of North Macedonia"-TPP Oslomej
Registrierungsnummer: 6023754
Abteilung: JSC "Power Plants of North Macedonia" - TPP Oslomej
Postanschrift: s.Oslomej, Kicevo, SR Makedonija
Stadt: Kičevo
Postleitzahl: 6254
Land, Gliederung (NUTS): Југозападен (MK003)
Land: Nordmazedonien
Kontaktperson: TPP Oslomej - Oslomej
E-Mail: borce.kragujevski@elem.com.mk
Telefon: 0038945259905
Internetadresse: www.esm.com.mk
Endpunkt für den Informationsaustausch (URL): <https://www.e-nabavki.gov.mk/PublicAccess/Home.aspx#/home>
Profil des Erwerbers: www.e-nabavki.gov.mk
Rollen dieser Organisation:
Beschaffer

8.1. ORG-0000

Offizielle Bezeichnung: Publications Office of the European Union
Registrierungsnummer: PUBL
Stadt: Luxembourg
Postleitzahl: 2417
Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)
Land: Luxemburg
E-Mail: ted@publications.europa.eu
Telefon: +352 29291
Internetadresse: <https://op.europa.eu>
Rollen dieser Organisation:
TED eSender

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 9d8992f5-b0af-4349-b2be-a18d5c78140a - 01
Formulartyp: Wettbewerb
Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Unterart der Bekanntmachung: 17

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 16/06/2026 11:32:37 (UTC+00:00)
Westeuropäische Zeit, GMT
Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Englisch
Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 415312-2026
ABl. S – Nummer der Ausgabe: 115/2026
Datum der Veröffentlichung: 17/06/2026